

Przedszkola, żłobek i klub dziecięcy  
nie zostaną otwarte 6 maja

WIĘCEJ NA STR. 3

Pomoc w czasach  
pandemii

WIĘCEJ NA STR. 4

Kompostujesz?  
Płacisz mniej!

WIĘCEJ NA STR. 5



# Gminne sprawy

ISSN 1233-2267

MIESIĘCZNIK GMINY MIEDŹNA | Nr 5 (72), MAJ 2020 | Cena: 1 zł (w tym 8% VAT)

## Wspaniałe serca mieszkańców gminy!



Po raz kolejny mieszkańcy gminy Miedźna pokazują, że są ludźmi wielkich serc! W tym trudnym czasie jak tylko mogą pomagają pracownikom służby zdrowia. Przekazują przygotowane przez siebie środki ochrony osobistej, a także niezbędne produkty spożywcze czy nawet słodkie niespodzianki. O tej wspaniałej postawie usłyszała cała Polska!

WIĘCEJ NA STR. 2



WIĘCEJ NA STR. 7

### NAUCZYCIELE O KSZTAŁCENIU NA ODLEGŁOŚĆ

O emocjach, jakie się pojawiały, trudnościach, z którymi trzeba było się zmierzyć, o plusach i minusach tego rozwiązania



WIĘCEJ NA STR. 9

### 30 LAT SAMORZĄDNOŚCI

To już 30 lat samorządu terytorialnego w Polsce. Dzięki samorządności możemy decydować o naszych lokalnych sprawach

PO RAZ KOLEJNY MIESZKAŃCY GMINY MIEDŹNA POKAZUJĄ, ŻE SĄ LUDŹMI WIELKICH SERC!

# Wspaniałe serca mieszkańców gminy!

**Mieszkańcy gminy Miedźna jak tylko mogą pomagają pracownikom służby zdrowia! Przekazują środki ochrony osobistej, a także niezbędne produkty spożywcze czy nawet słodkie niespodzianki.**

Pandemia koronawirusa sprawia, że każda pomoc jest niezwykle ważna. Zwłaszcza dla tych, którzy każdego dnia, z narażeniem własnego zdrowia i życia, walczą, aby osoby zakażone wyzdrowiały. Stąd liczne akcje pomocy szpitalom i innym placówkom medycznym. Niezwykle chętnie angażują się w nie także mieszkańcy naszej gminy.

W sobotę, 4 kwietnia Ochotnicza Straż Pożarna w Woli zorganizowała zbiórkę darów przy kilku sklepach w gminie. – To był pomysł strażaków. Wsparło nas stowarzyszenie „Na Własną Rękę” oraz strażacy z Góry i Miedźnej. Odzew był fantastyczny! Przychodziło mnóstwo osób i przekazywało środki higieny, wodę mineralną i inne cenne dary – cieszy się Zofia Fołta, prezes OSP Wola.

Tylko jednego dnia, w ciągu pięciu godzin darczyńcy przekazali około 300 zgrzewek wody mineralnej, ogromne ilości naczyń i sztućców jednorazowych, kremów do rąk, żeli pod prysznic, mydła, papieru toaletowego, ręczników papierowych. Z darami pojechały 4 pełne samochody dostawcze! – Zbiórkę zorganizowaliśmy dla szpitala w Tychach, który został przekształcony w szpital zakaźny, w porozumieniu z placówką i sanepidem. Kiedy zobaczyliśmy, jak dużo jest tych darów, postanowiliśmy część z nich przekazać do izolatorium utworzonego w goczalkowickim uzdrowisku. Trzy samochody dostawcze z darami pojechały do Tychów, a jeden do Goczalkowic



W ciągu pięciu godzin mieszkańcy przekazali dary, które zapełniły 4 samochody dostawcze! (FOT. OSP WOLA)



Wielu mieszkańców, w tym panie z Kół Gospodyń Wiejskich, szyje środki ochrony osobistej dla szpitali (FOT. UG)

– przyznaje Z. Fołta. – Mamy naprawdę świetnych mieszkańców. Pojawiają się pomysły, żeby zorganizować kolejne tego typu akcje – dodaje.

Przed świętami wielkanocnymi jedna z pracownic Urzędu Gminy zaproponowała, żeby przygotować ciasta dla personelu medycznego. I tutaj odzew był równie gorący. – Zaczęło się od 10 ciast, a skończyło na dużo większej ilości. Tak naprawdę ciężko było to zliczyć – zauważa prezes OSP Wola. Własnoręcznie wykonane ciasta, a także inne smakołyki, zapakowane w jednorazowe pojemniki, trafiły do szpitala w Tychach oraz izolatorium w Goczalkowicach. Tym samym mieszkańcy gminy sprawili służbom medycznym niesamowitą świąteczną niespodziankę! Smakołyki powstały dzięki zaangażowaniu mieszkańców, ich rodzin, przyjaciół, pracowników Urzędu Gminy, Zespołu Oświaty i Wychowania, Gminnego Ośrodka Kultury, Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, Kół Gospodyń Wiejskich z naszej gminy, rodzin strażaków z Woli, Miedźnej, Góry i Grzawy.

O wspaniałej pomocy, która popłynęła z gminy Miedźna dla szpitali w tym trudnym czasie usłyszała cała Polska! Reportaż na ten temat został wyemitowany 20 kwietnia w programie TVP3 „Wiadomości Rolnicze”. O akcjach pomocowych wójt Jan Słoninka mówił także na antenie Radia eM. – Takie akcje budują i pokazują, że w naszej gminie mamy świetnych mieszkańców – przyznał wójt. Nagrania są dostępne m.in. na miedzna.pl.

Ale to nie wszystko. Od początku pandemii mieszkańcy są zaangażowani w szycie maseczek ochronnych i innych środków ochrony osobistej. Wiele osób przygotowuje je w swoich własnych domach. Pięknie pomagają także panie z Kół Gospodyń Wiejskich z naszej gminy. Trudno podawać konkretne liczby, bo z dnia na dzień liczba przekazanych

środków ochrony jest coraz większa. Jednak przed Wielkanocą do Szpitala Powiatowego w Pszczynie przekazano łącznie prawie 7 400 maseczek czy ponad 1000 fartuchów jednorazowych. Dziś te liczby są znacznie większe! To także dzięki pomocy i zaangażowaniu lokalnych firm i przedsiębiorców.

W pomoc angażują się też szkoły i przedszkola w gminie, a także gminne jednostki organizacyjne. Pracownicy placówek szyją elementy ochrony osobistej dla szpitali. W szkole w Górze drukarki 3D wykorzystano do wydrukowania elementów przyłbic ochronnych.

Wszyscy – jak tylko mogą – angażują się w pomoc tym, którzy są na pierwszej linii walki z koronawirusem. Mieszkańcy gminy Miedźna po raz kolejny pokazują, że można na nich liczyć!

»Paweł Komraus

## W OBIEKTYWIE



Przy wjeździe na most „Bronisław” w Woli pojawiły się progi zwalniające. Niestety kierowcy często łamiąc przepisy z dużą prędkością wjeżdżali na most, co szkodzi konstrukcji obiektu

(FOT. UG)

## Ograniczenia w ruchu i nowe lustro

**W kwietniu na dwóch drogach gminnych wprowadzono zmiany organizacji ruchu.**

Dla poprawy bezpieczeństwa na ul. Szkolnej w Woli od 20 kwietnia obowiązuje ograniczenie prędkości do 40 km/h.

Ze względu na parametry dróg na ul. Polnej w Górze wprowadzono natomiast ograniczenie tonażu do 3,5 ton.

Jednocześnie na ul. Powstańców w Woli pojawiło się lustro, które poprawia widoczność dla pojazdów jadących od ul. Wałowej.

» pk

### OSP Wola dziękuje za akcję zbierania darów:

- Stowarzyszeniu „Na Własną Rękę”, które odbierało dary obok Delikatesów Centrum w Miedźnej,
- Druhom z Ochotniczej Straży Pożarnej w Miedźnej za przekazane dary,
- Druhom z Ochotniczej Straży Pożarnej w Górze, którzy odbierali dary obok Tesco w Woli,
- pracownikom sklepów Netto, Biedronka i Tesco w Woli za przekazane dary,
- Paniom z Kół Gospodyń Wiejskich z Woli za przekazane dary,
- właścicielom sklepów: Sklep Spożywczy Urszula Szafron w Miedźnej, Sklep Anatol w Górze oraz Sklep Krystyna Lebuda we Frydku za pomoc w zbiórce,
- firmom: SANCO – Skład Węgla i Kruszyw, Termont Andrzej Czyrwik z Woli, Usługi Ślusarsko-Spawalnicze Artur Sajdok z Miedźnej oraz druhowi Bartkowi za nieodpłatne udostępnienie samochodów do przewozu darów.

Nie sposób wymienić wszystkich darczyńców, dziękujemy wszystkim raz jeszcze!

» OSP Wola

Końcem kwietnia do Urzędu Gminy dotarła niesamowita niespodzianka – 150 sztuk maseczek ofiarowanych przez rodzinę z Gilowic. Jest to wspaniały gest pomocy ze strony rodziny, która na co dzień zмага się z problemami zdrowotnymi swojego syna. Wymaga on stałej opieki medycznej. Anna Bugajska-Morkisz, mama chorego Alka prowadzi portal społecznościowy na Facebooku Alkowy świat Draveciaka – Butik Cuda Misiowe, gdzie udostępnia przedmioty, które szyje sama. Są to wspaniałe prace rękodzielnicze. Wszystkie rzeczy – rękodzieło zamieszczone na profilowych zdjęciach można zakupić na zbiorcach publicznych dla Alka, poprzez darowiznę na konto Fundacji Dzieciom „Zdążyć z Pomocą”, której podopiecznym jest syn pani Anny.

Ofiarowane maseczki zostały przekazane do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej i będą rozdysponowane dla osób najbardziej potrzebujących. A jeśli ktoś chce pomóc Alkowi z Gilowic, można przekazać 1 procent podatku na jego leczenie. Wystarczy w deklaracji wpisać numer KRS – 0000037904 oraz podać cel szczegółowy: 33204 Bugajski Aleksander.

» UG, pk

## Przedszkola, żłobek i klub dziecięcy nie zostaną otwarte od 6 maja

**Komunikat wójta gminy Miedźna z 30 kwietnia**

Szanowni Państwo,  
Podjęta przeze mnie decyzja o nieotwieraniu żłobka, klubu dziecięcego i przedszkola od dnia 6 maja 2020 r. związana jest z brakiem możliwości zapewnienia w nich warunków określonych w wytycznych Głównego Inspektora Sanitarnego i Ministra Edukacji Narodowej, a także zbyt krótkim czasem na obowiązkowe uzgodnienia z Powiatową Stacją Sanitarno-Epidemiologiczną, a następnie ich wdrożenie.

Informacje o warunkach, które samorządy są zobowiązane spełnić pojawiają się na bieżąco na stronach internetowych Ministerstwa lub są podawane podczas odbywających się konferencji rządowych.

Mając na względzie Państwa trudną sytuację życiową, zająłem stanowisko, że najważniejsze jest bezpieczeństwo i zdrowie dzieci, a w konsekwencji i Państwa.

Decyzja o ewentualnym otwarciu przedszkoli czy żłobka w późniejszym terminie będzie rozważana biorąc pod uwagę obowiązujące w danym okresie wytyczne w tym zakresie oraz ogólną sytuację związaną z trwającym stanem epidemii.

Nie pozostając obojętnym wobec potrzeb Rodziców, dyrektorzy przedszkoli oraz Zespołu „Kubusiowe Maluchy” w Woli zostali przeze mnie zobowiązani do uzyskania od Państwa informacji o zainteresowaniu powrotem do żłobka, przedszkola dzieci.

Analiza informacji pozwoli na podjęcie odpowiednich decyzji przy uwzględnieniu z jednej strony Państwa potrzeb, z drugiej natomiast bezpieczeństwa.

Apeluję do Państwa o podjęcie odpowiedzialnej decyzji w tym zakresie.

Z życzeniami zdrowia,  
**Jan Słoninka,**  
Wójt Gminy Miedźna

## Laptopy trafią do szkół w gminie

**Gmina Miedźna uzyskała w ramach projektu „Zdalna szkoła – Wsparcie Ogólnopolskiej Sieci Edukacyjnej w systemie kształcenia zdalnego” dofinansowanie w kwocie 79 tys. 989 zł 75 gr.**

Dzięki temu kupiono 28 laptopów, 28 słuchawek, 4 routery z 3-miesięcznym dostępem do internetu. Operatorem programu jest Centrum Projektów Polska Cyfrowa. 30 kwietnia komputery wraz z osprzętem dotarły do naszej gminy, a od 4 maja są przekazywane do szkół, które następnie bezpłatnie użyczą je swoim uczniom. W ramach otrzymanej kwoty 79 tys. 989 zł 75 gr planowano zakup 25 sztuk, jednak udało się zakupić dodatkowo 3 laptopy dzięki korzystnej cenie i powstałym oszczędnościom.

Od początku realizacji nauki zdalnej uczniowie zostali objęci wsparciem

w zakresie dostępu do sprzętu komputerowego. Szkoły bardzo szybko reagowały na potrzeby zgłaszane przez uczniów, ich rodziców i nauczycieli, dzięki czemu już w pierwszych dniach realizacji kształcenia na odległość udostępniono uczniom i nauczycielom 27 laptopów i 6 tabletów spośród sprzętu posiadanego w zasobach szkoły.

Dzięki wsparciu kształcenie na odległość realizowane w naszych szkołach będzie bardziej dostępne, zmniejszy się też problem z dostępnością sprzętową w kształceniu na odległość. W obecnej sytuacji panującej w całym kraju to sprzęt komputerowy i internet warunkują udział dzieci w edukacji, zaś dofinansowanie i realizacja projektu zniweluje aktualne różnice w dostępności sprzętowej i sieciowej dla dzieci i młodzieży. Jest to duże wsparcie dla naszych szkół i uczniów.

» UG

## ODBIORĄ ŚMIECI!

Podajemy najbliższe terminy odbioru śmieci:

### DOMY JEDNORODZINNE

**GÓRA** (ulice: Boczna, Długa, Gołębia, Graniczna, Kasztanowa, Kręta, Kwiatowa, Ogrodników, Parkowa, Prosta, Rybacka, Spokojna, Sportowa, Stawowa, Zawadka, Zbożowa):  
**zmieszane: 18.05, 1.06 popiół: 18.05 segregacja: 1.06 wielkogabaryty\*\* i zużyty sprzęt, opony\*\*\*: 1.06**

**GÓRA** (ulice: Cicha, Cmentarna, Dąbrowa, Kościelna, Krótka, Miła, Nad Wisłą, Polna, Pszczyńska, Skowronków, Topolowa, Wiejska, Wilcza, Wiosenna, Zapadź, Zielona):  
**zmieszane: 19.05, 2.06 popiół: 19.05 segregacja: 2.06 wielkogabaryty\*\* i zużyty sprzęt, opony\*\*\*: 2.06**

**MIEDŹNA** (ulice: Bieruńska, Dębowa, Janygowiec, Krótka, Leśna, Okrężna, Polna, Poprzeczna, Potok, Słoneczna, Topolowa, Zacisze), **GÓRA** (ulice: Poznańska, Słoneczna, Złote Łany, Mokra), **GIŁOWICE** (ulica Piaskowa):  
**zmieszane: 20.05, 3.06 popiół: 20.05 segregacja: 3.06 wielkogabaryty\*\* i zużyty sprzęt, opony\*\*\*: 3.06**

**GIŁOWICE** (ulice: Dębowa, Graniczna, Grzybowa, Kaczeńców, Korfantego, Leśna, Lompy, Rajska, Spokojna, Starorzeczna, Wiejska), **GÓRA** (ulica Babudy):  
**zmieszane: 7.05, 21.05, 4.06 popiół: 21.05 segregacja: 7.05, 4.06 wielkogabaryty\*\* i zużyty sprzęt, opony\*\*\*: 4.06**

**FRYDEK** (ulice: Bieruńska, Dębowa, Graniczna, Leśna, Łowiecka, Miodowa, Modrzewiowa, Myśliwska, Nowa Wieś, Oliwna, Polna, Potokowa, Sportowa, Stolarska), **GIŁOWICE** (ulice: Łączna, Plac Jana Pawła II):  
**zmieszane: 11.05, 25.05 popiół: 25.05 segregacja: 8.05, 5.06 wielkogabaryty\*\* i zużyty sprzęt, opony\*\*\*: 8.06**

**GRZAWA** (ulice: Graniczna, Kościelna, Księża, Nad Wisłą, Polna, Pszczyńska, Rudawki, Wiejska, Zielonkówka), **MIEDŹNA** (ulice: Wiejska, Szkolna, Spółdzielcza, Pszczyńska):  
**zmieszane: 12.05, 26.05 popiół: 26.05 segregacja: 11.05 wielkogabaryty\*\* i zużyty sprzęt, opony\*\*\*: 9.06**

**WOLA** (ulice: Błachowa, Bzów, Cicha, Graniczna, Kasztanowa, Krótka, Kwiatowa, Mokra, Ogrodowa, Orzechowa, Polna, Rajska, Różana, Rzemieślnicza, Rzeźbiarsza, Sadowa, Spokojna, Stawowa, Szkolna, Wałowa, Wiślana, Wiśniowa, Wspólna, Zbożowa):  
**zmieszane: 13.05, 27.05 popiół: 27.05 segregacja: 12.05 wielkogabaryty\*\* i zużyty sprzęt, opony\*\*\*: 10.06**

**GIŁOWICE** (ulice: Lipowa, Górnośląska, Strażaków), **WOLA** (ulice: Pszczyńska, Osiedle Pod Sosnami, Lipowa, Międzyrzeczka, Kopalniana, Poprzeczna, Górnicza, Powstańców, Przemysłowa):  
**zmieszane: 14.05, 28.05 popiół: 28.05 segregacja: 13.05 wielkogabaryty\*\* i zużyty sprzęt, opony\*\*\*: 12.06**

\* odbiór z posesji zgłoszonych do Urzędu Gminy Miedźna

\*\* ramy okienne i pozostałe odpady wielkogabarytowe bez szyb

\*\*\* tylko kompletny sprzęt oraz opony z samochodów osobowych i jednoślądów

Zabudowa jednorodzinna bioodpady: 14.05, 28.05

### BLOKI

**WOLA I i WOLA II:**  
**zmieszane i segregacja: 7.05, 11.05, 14.05, 18.05, 21.05, 25.05, 28.05, 1.06, 4.06**  
**odpady wielkogabarytowe: 13.05, 27.05 bio (odpady kuchenne): 7.05, 14.05, 21.05, 28.05, 4.06**

**Sprawdź szybko termin wywozu śmieci dzięki darmowej aplikacji „Kiedy wywóz”**  
Można ją znaleźć w sklepach Google play, App Store, Windows Store.

### MOBILNY PSZOK W MAJU

**Terminy, w których dostępny będzie mobilny punkt selektywnej zbiórki odpadów komunalnych:**

**FRYDEK:** 5.05 w godz. 8.00-13.00, przy skrzyżowaniu ulic Miodowej i Sportowej – obok Domu Społecznego we Frydku

**GIŁOWICE:** 21.05 w godz. 8.00-13.00, przy ulicy W. Korfantego – obok OSP Giłowice

**MIEDŹNA:** 7.05 w godz. 12.00-17.00, przy ulicy Wiejskiej – obok kościoła w Miedźnej

**GRZAWA:** 12.05 w godz. 8.00-13.00, przy ulicy Księża – za Domem Społecznym w Grzawie

**GÓRA:** 19.05 w godz. 12.00-17.00, przy skrzyżowaniu ulic Topolowej i Kościelnej – parking obok kościoła w Górze

**WOLA:** 23.05 w godz. 8.00-13.00, przy ulicy Różanej 25 – obok byłego sklepu spożywczego

W Punkcie Selektywnego Zbierania Odpadów mieszkający w ramach systemu gospodarki odpadami mogą oddawać następujące frakcje odpadów: chemikalia (m.in. farby, rozpuszczalniki, oleje odpadowe), zużyte baterie i akumulatory, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, meble i inne odpady wielkogabarytowe (np. domowy sprzęt sanitarny, zużyte lampy i oprawy oświetleniowe, wyposażenie gospodarstw domowych, elementy stolarki mieszkaniowej i gospodarczej, elementy i urządzenia z tworzyw sztucznych), zużyte opony z samochodów osobowych i jednoślądów, odpady zielone (odpłatnie, po wcześniejszym wypełnieniu formularza w Urzędzie), odpady zbierane selektywnie tj. tworzywa sztuczne, metal, szkło, papier i tektura, opakowania wielomateriałowe, lampy fluorescencyjne i inne odpady zawierające rtęć (m.in. zużyte świetlówki, żarówki energooszczędne, termometry, itp.)



MIESIĘCZNIK GMINY MIEDŹNA ISSN 1233-2267

Redaktor naczelny: Paweł Komraus

Kontakt: tel. 605 863 760, email: gminnesprawy@gazeta.pl

Adres redakcji: Gminny Ośrodek Kultury w Miedźnej z siedzibą w Woli, ul. Pszczyńska 110, 43-225 Wola

Skład: Jarosław Kaczor Druk: Drukarnia WYDRUK Katowice Nakład: 1000 egz.

Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Miedźnej z siedzibą w Woli [www.gok.miedza.pl](http://www.gok.miedza.pl) [www.miedza.pl](http://www.miedza.pl)

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania przysłanych tekstów.

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Na podstawie art. 25 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim

i prawach pokrewnych zastrzegamy, że dalsze rozpowszechnianie materiałów redakcyjnych zarówno

w formie elektronicznej, jak i papierowej bez zgody wydawcy jest zabronione

**NUMER ZAMKNIĘTY 2 MAJA. NASTĘPNY NUMER UKAŻE SIĘ DO 4 CZERWCA. REDAKCJA PRZYJMUJE MATERIAŁY DO 29 MAJA**

# Pomoc w czasach pandemii

**W związku z pandemią koronawirusa, która utrudniła funkcjonowanie wielu firmom oraz skomplikowała życie wielu rodzin, gmina Miedźna oferuje pomoc.**

## Odstąpienie od pobrania opłat z tytułu najmu gminnych lokali użytkowych

Osoby korzystające z lokali użytkowych wynajmowanych od gminy Miedźna, których działalność została wstrzymana lub znacząco ograniczona z powodu epidemii mogą składać wnioski o udzielenie ulgi w formie odstąpienia od pobrania opłat z tytułu najmu gminnych lokali użytkowych.

Warunkiem uzyskania ulgi jest udokumentowanie przez wnioskodawcę faktu wstrzymania lub znaczącego ograniczenia prowadzenia działalności gospodarczej w wynajmowanym lokalu użytkowym.

Pomoc udzielana podmiotowi prowadzącemu działalność gospodarczą stanowi pomoc publiczną ograniczoną do celu zaradzenie poważnym zaburzeniom w gospodarce państwa członkowskiego i jest udzielana zgodnie z pkt 3.1 Komunikatu Komisji Europejskiej.

Przedsiębiorca ubiegający się o pomoc nie może znajdować się w trudnej sytuacji ekonomicznej określonej na dzień 31 grudnia 2019 r. Stosownie do pkt 3.1 Tymczasowych ram, warunki dopuszczalności pomocy publicznej mającej na celu zaradzenie poważnym zaburzeniom w gospodarce są następujące:

- przedsiębiorca na dzień 31 grudnia 2019 r. nie spełniał kryteriów przedsiębiorstwa znajdującego się w trudnej sytuacji w rozumieniu art. 2 pkt 18 rozporządzenia Komisji (UE) nr 651/2014 z dnia 17 czerwca 2014 r.;

- pomoc będzie udzielana nie później niż do 31 grudnia 2020 r.;
- wartość pomocy nie przekracza, łącznie z inną pomocą udzielaną zgodnie z Sekcją 3.1 Tymczasowych ram, kwoty 800 000 EUR na przedsiębiorstwo.

Każda sprawa będzie rozpatrywana indywidualnie, po złożeniu wniosku. Wniosek wraz z kompletem dokumentów można przesłać w formie elektronicznej poprzez skrzynkę podawczą e-PUAP, pocztą tradycyjną na adres: Urząd Gminy Miedźna, ul. Wiejska 131, 43-227 Miedźna lub złożyć w skrzynce podawczej przy wejściu głównym do budynku Urzędu Gminy Miedźna. Wszelkich informacji udziela Referat Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska – tel. 32 211 61 96, 32 211 61 60 wew. 43 lub 519 347 288, 519 347 289.

## Ulgi z tytułu należności cywilnoprawnych

Przedsiębiorca, który z powodu epidemii koronawirusa ma problemy, by zapłacić czynsz za lokal użytkowy, dzierżawę gruntu, użytkowanie wieczyste lub inne należności stanowiące dochód budżetu gminy może ubiegać się o:

- odroczenie terminu płatności na okres do 6 miesięcy,
- rozłożenie płatności na raty (na okres nie dłuższy niż 12 miesięcy).

Przedsiębiorca, który chciałby skorzystać z ulgi powinien złożyć odpowiedni wniosek w tej sprawie oraz dołączyć do wniosku oświadczenie o sytuacji majątkowej.

Szczegóły:

- Referat Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska, tel. 32 211 61 96 wew. 43 lub 519 347 288, 519 347 289 (w zakresie czynszu za lokal użytkowy),

- Biuro Gospodarki Przestrzennej i Nieruchomości, tel. 32 211 61 96 wew. 20 i 22 lub 519 347 285 (w zakresie dzierżaw, wieczystego użytkowania).

## Ulgi z tytułu podatków

Przedsiębiorca, który z powodu epidemii koronawirusa ma problemy, by zapłacić podatek od nieruchomości lub podatek od środków transportowych, może ubiegać się o:

- odroczenie terminu płatności,
- rozłożenie płatności na raty.

Przedsiębiorca, który chciałby skorzystać z ulgi powinien złożyć odpowiedni wniosek w tej sprawie oraz dołączyć do wniosku sprawozdanie finansowe za 2018 r. lub 2019 r. (np. bilans, rachunek zysków i strat, sprawozdanie o przepływach pieniężnych lub inne dokumenty potwierdzające sytuację finansową).

Szczegóły: Referat Podatków i Opłat, tel. 32 211 62 18 lub 519 347 283.

## Wstrzymanie opłat za pobyt w żłobku i klubie dziecięcym

Nie będą pobierane opłaty za pobyt w żłobku i klubie dziecięcym dotyczące okresu zawieszenia działalności tych jednostek, które od 12 marca 2020 r. zostały zamknięte w związku z podjęciem działań zapobiegawczych, przeciwdziałania i zwalczania COVID-19. Opłaty, które już zostały przez rodziców poniesione za ten okres zostaną zaliczone na poczet kolejnego miesiąca, w którym zostanie uruchomione funkcjonowanie żłobka i klubu dziecięcego.

Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie prowadzi nabory wniosków o dofinansowania w ramach wsparcia przewidzianego w tzw. tarczy antykryzysowej. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie [www.pszczyna.praca.gov.pl](http://www.pszczyna.praca.gov.pl)

# Prawie miliard zł za odcinek S1

**Niespełna 1 mld zł ma kosztować budowa odcinka drogi S1 m.in. przez gminę Miedźna. Wkrótce ma zostać podpisana umowa z wykonawcą prac.**

Jak informuje katowicki oddział Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, dobiegła końca procedura przetargowa na budowę S1 od węzła Oświęcim (z węzłem) do Dankowic. Po przedstawieniu przez wykonawców i zatwierdzeniu gwarancji należytego wykonania robót będzie możliwe podpisanie umowy.

Do przetargu na budowę odcinka drogi o długości 15 km, przechodzącego m.in. przez gminę Miedźna złożono 9 ofert. Najkorzystniejsza była oferta konsorcjum firm PORR oraz Mota-Engil Central Europe. Wartość zadania wyceniło na kwotę

989 mln 751 tys. 443 zł 10 gr. Wykonawcy zbudują m.in. dwujezdniową drogę ekspresową po dwa pasy ruchu z rezerwą pod trzeci pas (w pasie dzielącym), 3 węzły drogowe (Oświęcim, Wola, Brzeszcze), a także zbudują inne drogi towarzyszące drodze ekspresowej oraz drogi obsługujące tereny przyległe. Droga ekspresowa zostanie wyposażona w Miejsca Obsługi Podróżnych, urządzenia bezpieczeństwa ruchu drogowego, ochrony środowiska oraz systemu odwodnienia i oświetlenia trasy.

To rozstrzygnięcie zamówienia na jeden z trzech odcinków realizacyjnych S1, na które inwestor, czyli GDDKiA ogłosił postępowania przetargowe. W pozostałych dwóch przetargach trwa badanie i ocena dokumentów składanych przez wykonawców. Według planów budowa drogi ma ruszyć w 2021 r. i zakończyć się w roku 2023.

» pk, GDDKiA

## Stop komarom

**Na terenie gminy Miedźna ruszyła akcja odkomarzania.**

20 kwietnia rozpoczęły się monitoring występowania larw komarów oraz ich biologiczne zwalczanie. Akcja będzie się odbywać cyklicznie, raz na 10 dni

kalendaryzowych i dotyczyć będzie wód stojących w postaci rowów melioracyjnych oraz obszarów podmokłych (łącznie ok. 50 ha).

Odkomarzanie biologiczne prowadzone jest przy użyciu larwicydu, który działa selektywnie – niszczy larwy komarów oraz meszek w środowisku wodnym. Monitoring i biologiczne zwal-

czanie larw potrwa do końca sierpnia. Na przełomie maja i czerwca zostanie dodatkowo przeprowadzona akcja chemicznego zwalczania osobników dorosłych. O terminie Urząd Gminy będzie informował mieszkańców.

Prace w tym zakresie wykonywał będzie Zakład Dezynfekcji, Dezynsekcji, Deratyzacji INSEKT z Kaniowa. » ug

## KASA W URZĘDZIE JUŻ CZYNNA

Od 27 kwietnia wznowiona została praca kasy w Urzędzie Gminy Miedźna. Można w niej dokonywać płatności. Jednocześnie wciąż obowiązują zmiany w funkcjonowaniu Urzędu Gminy i jednostek organizacyjnych (pisaaliśmy o nich w poprzednim numerze). Zalecane jest załatwianie spraw elektronicznie, telefonicznie lub poprzez korespondencję tradycyjną. W wyjątkowych sytuacjach kontakt osobisty z pracownikami Urzędu jest możliwy po przednim telefonicznym bądź mailowym umówieniu wizyty/spotkania. » pk

## ORLIK OTWARTY

Od 4 maja Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji udostępnił kompleks boisk Orlik w Woli. Obowiązują tam ograniczenia liczby osób, które w jednym czasie mogą przebywać na obiekcie. Zgodnie z wytycznymi Ministra Zdrowia – po maksymalnie 6 osób na boisku piłkarskim i boisku wielofunkcyjnym. W przypadku gry na boisku wielofunkcyjnym w tenisa ziemnego na korcie mogą przebywać maksymalnie 4 osoby.

Korzystających z Orlika obowiązują zasady bezpieczeństwa: zachowanie dystansu społecznego, obowiązek zasłaniania twarzy (w momencie dotarcia do obiektu sportowego, natomiast przebywając na obiekcie nie ma obowiązku zakrywania twarzy), weryfikacja uczestników (należy minimum dzień wcześniej zgłosić do GOSiR-u osoby chcące skorzystać z Orlika – telefonicznie 32 448 89 31 wew. 30 w godzinach 7.00-21.00), dezynfekcja urządzeń po każdym użyciu i każdej grupie przeprowadzana przez pracowników GOSiR, obowiązkowa dezynfekcja rąk dla wchodzących i opuszczających obiekt (obowiązek posiadania własnych środków do dezynfekcji), korzystanie z osobistego sprzętu treningowego. » GOSiR

## MOŻNA PŁAĆCIĆ W KASIE GZGK

Od 20 kwietnia kasa Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej została ponownie otwarta. Kasa jest czynna w dotychczasowych godzinach jej otwarcia: od poniedziałku do środy w godz. 10.00-14.00 oraz w czwartki i piątki w godz. 8.00-12.00. Podczas wizyty w kasie należy mieć zakryte usta i nos. Jednocześnie GZGK zachęca do dalszego dokonywania wpłat za pomocą przelewów elektronicznych na rachunek nr 66 8446 0006 2001 0000 2004 0001. » GZGK

## INFORMACJA WS. PONE

Na stronie [miedzna.pl](http://miedzna.pl) opublikowano listy wniosków zakwalifikowanych, rezerwowych oraz odrzuconych w ramach naboru wniosków na wymianę źródeł ciepła w ramach Programu Ograniczenia Niskiej Emisji dla Gminy Miedźna.

## WYBORY PREZYDENCKIE

Aktualne komunikaty i informacje na temat planowanych na 10 maja wyborów prezydenckich można znaleźć na stronie [miedzna.pl](http://miedzna.pl).

# Przerwa techniczna nieco szybciej

**Obiekty GOSiR-u od połowy marca są nieczynne. W tym czasie zdecydowano się na przerwę techniczną, pierwotnie planowaną na wrzesień, oraz wykonanie prac remontowych.**

Od 14 marca do odwołania nieczynne są m.in. Kryta Pływalnia, kąpielnia, siłownia, tężnia. Zamknięcie obiektów sportowych postanowiono wykonać na przeprowadzenie przerwy technicznej, czyli corocznej przerwy, która z reguły ma miejsce we wrześniu. Wtedy prowadzone są prace remontowe oraz porządkowe w obiektach.

Dlatego mimo braku klientów, w obiektach GOSiR-u praca wrę. Wymieniona została woda w nieckach basenowych, wyremontowano kanał wentylacyjny przy hamowni zjeżdżalni, przeprowadzono prace malarskie w kręgielni oraz remontowe w szatni siłowni. Remonty przeprowadzono też w szatniach basenowych, pomieszcze-

niu zaplecza dla ratowników, a także na galerii widokowej na II piętrze oraz na klatce schodowej. Firma zewnętrzna wykonała także remont dachu całego obiektu oraz elewacji klatki schodowej zjeżdżalni. Ponadto, wykonano prace konserwacyjne na placach zabaw w gminie.

» pk, GOSiR

Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji informuje, że w związku z obecną sytuacją w naszym kraju oraz zaleceniami władz lokalnych i ogólnopolskich, planowane w kalendarzu imprez sportowo-rekreacyjnych V Leśne bieganie dla zdrowia zostaje przeniesione z 16 maja na 4 lipca. O szczegółach imprezy GOSiR poinformuje w drugiej połowie maja.

## Kompostujesz? Płacisz mniej!

**Od 1 kwietnia właściciele nieruchomości zabudowanych budynkami mieszkalnymi jednorodzinnymi posiadający kompostownik przydomowy mogą ubiegać się o zwolnienie w części z opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.**

Stawka zwolnienia wynosi 3 zł miesięcznie od jednego mieszkańca, przysługuje wyłącznie właścicielom nieruchomości zabudowanych budynkami mieszkalnymi jednorodzinnymi, którzy kompostują bioodpady stanowiące odpady komunalne w kompostowniku przydomowym.

Aby skorzystać z powyższego zwolnienia należy:

- być właścicielem nieruchomości zabudowanej budynkiem mieszkalnym jednorodzinnym,
- posiadać przydomowy kompostownik, w którym kompostowane są bioodpady,
- złożyć deklarację o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, w której właściciel nieruchomości deklaruje, że bioodpady są kompostowane w przydomowym kompostowniku (deklaracja dołączona była do poprzedniego numeru „Gminnych Spraw”, jest też dostępna w sklepach spożywczych na terenie gminy i na [miedzna.pl](http://miedzna.pl)).

Deklarację należy złożyć w Urzędzie Gminy Miedzna (ul. Wiejska 131, 43-227 Miedzna) osobiście bądź przesyłką pocztową. Osoba, która posiada podpis potwierdzony profilem zaufanym ePUAP albo bezpieczny podpis elektroniczny (weryfikowany ważnym certyfikatem kwalifikowanym) może złożyć deklarację o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi za pomocą platformy ePUAP. Została także udostępniona elektroniczna deklaracja o wysokości opłaty (do złożenia za pośrednictwem Elektronicznej Platformy Usług Administracji Publicznej ePUAP).

Skorzystanie ze zwolnienia w części z opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi skutkuje brakiem możliwości oddawania bioodpadów (np. liście, trawa) firmie odbierającej odpady w ramach funkcjonującego na terenie gminy systemu gospodarowania odpadami.

Wójt stwierdza w drodze decyzji utratę prawa do zwolnienia w razie stwierdzenia przez pracownika Urzędu, że właściciel nieruchomości, który złożył informację dotyczącą posiadania kompostownika przydomowego i kompostowania w nim bioodpadów stanowiących odpady komunalne:

- nie posiada kompostownika przydomowego, lub

- nie kompostuje bioodpadów stanowiących odpady komunalne w kompostowniku przydomowym, lub
- uniemożliwia wójtowi lub upoważnionej przez niego osobie dokonanie oględzin nieruchomości, w celu weryfikacji zgodności informacji zawartej w deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi ze stanem faktycznym.

Utrata prawa do zwolnienia następuje od pierwszego dnia miesiąca, w którym stwierdzono wystąpienie co najmniej jednej z przesłanek, o których mowa w pkt 1-3. Ponowne skorzystanie ze zwolnienia może nastąpić nie wcześniej niż po upływie sześciu miesięcy od dnia, w którym decyzja o utracie prawa do tego zwolnienia stała się ostateczna i wymaga złożenia nowej deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Przypominamy również, iż wszelkie zmiany związane z liczbą osób zamieszkałych należy zgłaszać za pomocą deklaracji w terminie do 10. dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym nastąpiła zmiana, do Urzędu Gminy Miedzna, od poniedziałku do piątku w godzinach urzędowania urzędu lub za pośrednictwem platformy ePUAP.

» UG

## Przedszkola w wakacje

**4 maja rozpoczęła się rekrutacja do przedszkoli na okres wakacyjny.**

Dokumenty można składać do 29 maja w dniach i w godzinach określonych przez dyżurujące przedszkole. Dyżur wakacyjny jest organizowany w terminie od 1 lipca do 31 sierpnia w następujących przedszkolach: Gminne Przedszkole Publiczne nr 2 im. Wandy Chotomskiej w Woli i Gminne Przedszkole Publiczne „Bajka” we Frydku (w lipcu) oraz

Gminne Przedszkole Publiczne nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi im. J. Tuwima w Woli przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Woli i Gminne Przedszkole Publiczne im. J. Brzechwy w Górze (w sierpniu).

Kartę zapisu należy pobrać z platformy macierzystej (do której dziecko uczęszcza w roku szkolnym 2019/2020) i złożyć ją w przedszkolu, do którego dziecko będzie uczęszczało w danym miesiącu wakacyjnym. Szczegółowe informacje o sposobach pobrania kart

i ich składania uzyskać można w danych placówkach.

Sprawdź, czy Twoje dziecko może uczestniczyć w dyżurze wakacyjnym: uczęszcza obecnie do jednego z przedszkoli na terenie gminy Miedzna oraz oboje rodziców lub rodzic samotnie wychowujący dziecko nie są w stanie zapewnić opieki, gdyż pracują i nie korzystają w tym czasie z urlopu wypoczynkowego.

Uruchomienie dyżurów w przedszkolach warunkuje sytuacja epidemiologiczna.

» UG

## WAŻNE KONTAKTY

**ZE WZGLĘDU NA SYTUACJĘ EPIDEMIOLOGICZNĄ OBOWIĄZUJĄ ZMIANY W FUNKCJONOWANIU URZĘDU GMINY I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH**

**Urząd Gminy Miedzna**  
ul. Wiejska 131, 43-227 Miedzna  
Godziny pracy: poniedziałek 7.30-17.00  
wtorek – czwartek 7.30-15.30  
piątek 7.30-14.00

Sekretariat – tel. 32 211 61 96, 32 211 61 60  
[urzad@miedzna.pl](mailto:urzad@miedzna.pl), [www.miedzna.pl](http://www.miedzna.pl)

**eUrząd – załatw urzędowe sprawy przez internet, 24 godziny na dobę**  
Szczegóły: [eurzad.miedzna.pl](http://eurzad.miedzna.pl)

**Gminny Ośrodek Kultury**  
ul. Pszczyńska 110, 43-225 Wola  
tel. 32 211 83 91, [www.gok.miedzna.pl](http://www.gok.miedzna.pl)  
Centrum Kultury w Woli  
ul. Pszczyńska 82, 43-225 Wola  
tel. 32 211 95 88

**Gminna Biblioteka Publiczna**  
ul. Księża 19, 43-227 Grzawa  
tel. 32 449 12 90,  
[www.biblioteka.miedzna.pl](http://www.biblioteka.miedzna.pl)  
Filia w Górze, ul. Nad Wisłą 27,  
tel. 32 448 70 70  
Filia w Woli, ul. Pszczyńska 110,  
tel. 32 449 12 77  
Filia nr 2 w Woli, ul. Przemysłowa 7,  
tel. 32 666 10 04

**Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej**  
ul. Poprzeczna 1, 43-225 Wola  
tel. 32 211 82 51, [www.gops.miedzna.pl](http://www.gops.miedzna.pl)

**Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej**  
ul. Lompy 19, 43-227 Gilowice  
tel. 32 448 94 43, [www.gzkg.miedzna.pl](http://www.gzkg.miedzna.pl)  
Pogotowie wodno-kanalizacyjne:  
tel. 697 070 624 lub 603 362 397

**Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji**  
ul. Pszczyńska 9, 43-225 Wola  
tel. 32 448 89 31, [www.basen.miedzna.pl](http://www.basen.miedzna.pl)

**Zespół Oświaty i Wychowania**  
ul. Poprzeczna 1, 43-225 Wola,  
tel. 32 211 61 77, [www.zoiw.miedzna.pl](http://www.zoiw.miedzna.pl)

**Numer alarmowy – 112**  
**Policja – 997 lub 32 449 32 00**  
**Straż pożarna – 998 lub 32 449 37 00**  
**Pogotowie ratunkowe – 999**  
**Pogotowie energetyczne – 991**  
**Pogotowie gazowe – 992**  
**Szpital w Pszczyńcu – 32 214 83 10**

**Całodobowy numer telefonu Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska, na który można zgłaszać interwencje związane z naruszeniem przepisów z zakresu ochrony środowiska**  
– tel. 539 344 130

## GÓRA

### Smartfony dla uczniów z Góry

We wrześniu 2019 r. Szkoła Podstawowa im. Janusza Korczaka w Górze wystartowała w ogłoszonym przez Fundację „Polki Mogą Wszystko” konkursie grantowym. Szkoła otrzymała od Fundacji wsparcie w wysokości 4 tys. zł na realizację innowacji pedagogicznej „Od wyobrażenia do realizacji. Śladami naszych przodków”. Projekt ten jest realizowany w bieżącym roku szkolnym przez uczniów i nauczycieli.

Obecnie w tym trudnym czasie walki z COVID-19 i ograniczeniu funkcjonowania szkół i przedszkoli Fundacja nadal aktywnie współpracuje ze szkołą. Dzięki tej współpracy do uczniów szkoły trafiło 21 nowoczesnych smartfonów z dostępem do Internetu, ufundowanym przez Plus – Polkomtel.

Telefony firmy Oppo od połowy kwietnia cieszą uczniów. Pozwalają im na stały kontakt z kolegami, nauczycielami, ułatwiają naukę i przyspieszają rozrywkę. Osobiście dyrektor Agnieszka Wojtala dostarczyła niespodzianki uczniom. Radość była ogromna. Dyrekcja, nauczyciele i dzieci z rodzicami są bardzo wdzięczni Fundacji za taki dar! » SP Góra



Do uczniów trafiło 21 smartfonów (FOT. SP GÓRA)

### Coś z niczego

Nie wszystko, co wydaje się śmieciem musi nim być. Dobrze o tym wiedzą przedszkolaki z Gminnego Przedszkola Publicznego im. Jana Brzechwy w Górze. Dzieci potrafią wykorzystać i zrobić coś naprawdę pomysłowego, jak choćby robota na Marsie, uroczą świnkę czy mebelki do domku dla lalek. Przedszkolaki wykazały się kreatywnością w nadawaniu niepotrzebnym odpadom nowego oblicza w ramach przedszkolnego konkursu plastyczno-technicznego „Coś z niczego, czyli eko zabawka”. Konkurs cieszył się dużym

zainteresowaniem, o czym świadczy liczba zgłoszonych prac. Jury miało niełatwe zadanie. Ostatecznie udało wyłonić się laureatów konkursu. Zostali nimi: Anita Krasoń z grupy „Sówki” (I miejsce), Aniela Chromik z grupy „Jeżyki” (II miejsce), Stefan i Ludwik Łebecy z grupy „Kangurki” i grupy „Sówki” (III miejsce). Pozostałe prace, które brały udział w konkursie zostały wyróżnione. Można je obejrzeć na stronie przedszkola: przedszkole-gora.pl/przedszkolne-konkursy, a także na str. 12. » GPP Góra

## FRYDEK

### Uczniowie dziękują medynom

W czasie pandemii, kiedy większość z nas musi pozostać w domach, niektórzy ciężko pracują, żeby rozprzestrzenianie się koronawirusa było coraz mniejsze. Do tej grupy należą przede wszystkim pracownicy służby zdrowia. Każdego dnia z ogromnym poświęceniem zajmują się chorymi i robią wszystko, aby udało się ich wyleczyć. Wiele osób okazuje im

swoją wdzięczność. Podziękować medynom postanowili też uczniowie Szkoły Podstawowej im. Stanisława Hadyny we Frydku. Dzieci z kl. IIB w swoich domach przygotowały kartki z podziękowaniami dla personelu medycznego za ich poświęcenie w walce z koronawirusem. Można je zobaczyć na profilu szkoły na Facebooku i na str. 12. » pk

### Bicie rekordu zakończone przed czasem

**Konkurs „Bijemy rekord na basenie w Woli” z powodu epidemii koronawirusa został zakończony przed terminem.**

Organizowana przez Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji VIII edycja konkursu „Bijemy rekord na basenie w Woli” miała trwać od stycznia do końca kwietnia. Z powodu zaistniałej sytuacji epidemiologicznej

w kraju kryte pływalnie zostały zamknięte. Basen w Woli również jest nieczynny od połowy marca i na obecną chwilę nie znamy terminu ponownego jego uruchomienia.

W związku z tym GOSiR podjął decyzję, że wyniki konkursu będą rozstrzygnięte na dzień 11 marca. W konkursie wzięły udział 23 osoby. Wśród kobiet najlepsze były: Ewelina Cieniecka (37200 m), Justyna

Komraus (32200 m) oraz Alina Latko-Klepado (30135 m). Wśród mężczyzn najlepszymi wynikami mogą pochwalić się Marek Rozmus (102100 m), Janusz Słomka (61900 m) i Paweł Targoni (58300 m).

Dekoracja najlepszych zawodniczek i zawodników odbędzie się po otwarciu Krytej Pływalni dla klientów.

»GOSiR

## MIEDŹNA

### Znaki Nadziei

Na przedszkolnej rabatce przy Gminnym Przedszkolu Publicznym im. Marii Kownackiej w Miedznej zakwitły piękne żonkile, posadzone jesienią przez dzieci z grupy Motyli. Podobne inicjatywy realizowane są w innych placówkach w gminie Miedzna. Wszystko w ramach akcji „Znaki Nadziei”, organizowanej przez Hospicjum św. Ojca Pio w Pszczynie. Sadzenie i pielęgnowanie żonkili w miejscach ogólnie dostępnych oraz ekspozycja i powiększanie tych rabat to prosty gest wyrażenia idei, która leży u podstaw hospicjum – wiary, że życie się odrodzi, że niesienie bezinteresownej pomocy ludziom chorym z postępującą chorobą nowotworową ma głęboki sens,



Żonkile przy przedszkolu w Miedznej (FOT. GPP MIEDŹNA)

jest wyrazem czułości, troskliwości, człowieczeństwa. W pszczyńskim hospicjum jest to codzienna praca lekarzy, pielęgniarek i opiekunek – najpełniejsza opieka, jaką może dać zespół profesjonalistów pod egidą św. Ojca Pio.

»Hospicjum św. Ojca Pio, pk

## WOLA

### Obserwują rzeżuchę w domowym zaciszu

Święta Wielkanocne już za nami. Ale miło jest jeszcze popatrzeć na rzeżuchę, które dzieci z klasy IIA Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Woli wraz z pomocą rodziców posiali w swoich domach, żeby udekorować stoły świąteczne. Zrobili to w ramach zajęć z edu-

kacji przyrodniczej. Zadaniem dzieci była obserwacja wysianych nasionek. Niektórzy prowadzili obserwację bardzo skrupulatnie dzień po dniu. Inni pochwalili się efektem końcowym. Byli też tacy co, posiali zboże.

»ZSP Wola

## GILOWICE

### Nieco inne zakończenie nauki

24 kwietnia dla uczniów trzecich klas Liceum Ogólnokształcącego im. prof. Z. Religi w Gilowicach zakończył się rok szkolny. Gdyby wszystko szło zgodnie z planem, rano na uroczystości „Ostatniego dzwonka” zadzwoniłby dla nich po raz ostatni dzwonek w liceum, ich młodszy koleżki pożegnali by ich przygotowanym programem kabaretowym, a absolwenci posadziliby przed szkołą rocznikowe drzewko. Wieczorem zaś wszyscy spotkaliby się na uroczystości rozdania świadectw ukończenia szkoły. Niestety w tym roku, ze względu na

zagrożenie koronawirusem, nie było im to dane. Dyrekcja ma jednak nadzieję, że świadectwa, nagrody oraz posrebrzana miniatura godła szkoły będzie można uroczystie wręczyć 5 czerwca, jeśli tylko będą pozwalały na to względy bezpieczeństwa.

Liceum w Gilowicach ukończyło 52 uczniów, 24 uczniów klasy IIIa oraz 28 uczniów klasy IIIb. Ośmiu zdobyło świadectwo z wyróżnieniem. Szkołą z najlepszym wynikiem ukończyła Natalia Wyroba.

»LO Gilowice

## GRZAWA

### Maseczki dla mieszkańców sołectwa

Rada Sołecka w Grzawie prowadziła akcję „Maseczki dla mieszkańców Sołectwa Grzawa”. Uszyte przez Agnieszkę Janosz i Małgorzatę Olejarczyk maseczki były przekazywane mieszkańcom

sołectwa bezpłatnie. Nadwyżka maseczek zostanie przekazana do placówek medycznych/opiekujących, na wsparcie walki z pandemią.

»pk

OSTATNI MIESIĄC BYŁ OKRESEM WYŁĘZONEJ PRACY, OGROMNYCH ZMIAN I WYZWAŃ ZWIĄZANYCH Z WPROWADZANIEM KSZTAŁCENIA NA ODLEGŁOŚĆ W SZKOŁACH I PRZEDSZKOLACH

# Nauczyciele o kształceniu na odległość

**O emocjach, jakie w tym okresie się pojawiały, trudnościach, z którymi trzeba było się zmierzyć, jak również o plusach i minusach tego rozwiązania, czyli naprawdę szczerze opowiedzieli nauczyciele szkół i przedszkoli prowadzonych przez gminę Miedzna.**

„Dziś piękny, słoneczny, wyjątkowy dzień – 22 kwietnia – Dzień Ziemi. W naszym przedszkolu odbyłoby się wielkie świętowanie. Wszyscy ubrani na zielono, wspólnie dbający o naszą Ziemię, śpiewając ekologiczną piosenkę, sprzątalibyśmy okolice przedszkola. Głowa moja była pełna pomysłów, jak się przygotować do tego dnia, co mogę moim „Biedroneczkom” opowiedzieć, pokazać, czego ciekawego nauczyć o naszej planecie? Jak przekazać im te wszystkie ważne wartości ekologiczne? Wpóić, że to od nas zależy, jak będzie się czuła Ziemia i my ludzie na niej mieszkający... Rzeczywistość jednak wszystkim spłatała figla. Nie ma wspólnego sprzątania świata, piosenkę każdy śpiewa przed ekranem swojego komputera, a sylwetkę Ziemi maluje paluszkami w domowym zaciszu... Wspólnoty, ciepła, uśmiechów, wesołych okrzyków, uścisku małych rączek – najbardziej mi brak...” (Paulina Suchodolska, Gminne Przedszkole Publiczne „Bajka” we Frydku).

Nauczyciele przedszkola nie ukrywają, że informacja o zdalnym nauczaniu była dla nich wielkim zaskoczeniem, porównywanym do gromu z jasnego nieba, a pierwsze dni wypełniły się wątpliwościami i obawami. Bo, chociażby, jak spełniać jedno z najważniejszych funkcji przedszkola, czyli rozwój społeczny najmłodszych dzieci, nawiązywać przyjaźnie, budować relacje koleżeńskie czy poczucie przynależności do grupy przedszkolnej, przełamywać lęki czy uczyć współpracy i samodzielności? Brak kontaktu z rówieśnikami, brak możliwości obserwowania przez nauczyciela, jak dzieci się rozwijają i zmieniają, brak możliwości wywoływania w nich zachwytu zjawiskami i otaczającym nas światem. To wszystko zmusza do ciągłych refleksji...

5 dni, w tym sobota i niedziela... Było to tak naprawdę uruchomienie z dnia na dzień szkoły w przestrzeni wirtualnej, przy braku jakiegokolwiek przygotowania, wcześniejszego przeszkolenia, informacji, instrukcji, skorzystania z wcześniej testowanych czy sprawdzonych rozwiązań. W momencie dyrektorzy szkół w gminie Miedzna wspólnie zdecydowali o prowadzeniu zajęć przy wykorzystaniu platformy umożliwiającej naukę on-line, dającej możliwie największe poczucie kontaktu nauczyciela z uczniem. Kilkadziesiąt weekendowych godzin, by najpierw tę platformę poznać, założyć konto każdemu uczniowi, a następnie przekazać tę wiedzę swoim nauczycie-

lom. Kolejne godziny to tworzenie dokumentacji, rozwiewanie pojawiających się cały czas wątpliwości i problemów. Dla niektórych był to prawdziwy szok w nieznanym. Mnóstwo obaw i wątpliwości oraz prób odpowiadania na wiele stawianych pytań.

Zachwyt nad szybkością wprowadzenia odmiennego systemu kształcenia oraz efektów, jakie przynosi stosowanie nowych technologii, a także pozytywny odbiór tych zmian przez uczniów i rodziców przeplata się wciąż z silną potrzebą kontaktu bezpośredniego, którego, zdaniem jednego z nauczycieli, nie da się zastąpić elektroniczną protezą. Dostrzeżone zostaje znaczenie komunikacji niwerbalnej czy możliwość swobodnych i spontanicznych wypowiedzi. Lekcja online nigdy nie będzie mieć tej energii, co ta prowadzona w klasie, gdzie interakcja uczeń-nauczyciel jest natychmiastowa. Nie ma możliwości wprowadzania zabaw aktywizujących uczniów, których celem jest podniesienie poziomu energii i dobrego humoru w klasie. Obecnie jest to niemożliwe i konieczne jest poszukiwanie innych sposobów – wycieczają nauczyciele Liceum Ogólnokształcącego w Gilowicach.

Po wymienieniu zalet korzystania z platformy do nauki online nauczyciel ŁO dodaje: „żeby nie było tak całkiem słodko – na koniec łyżka dziegciu. Myślę o tym intensywnie od początku całej kwarantanny, i jedyny wniosek logiczny, jaki mi przychodzi do głowy to sprawdziany, których przeprowadzenie przez sieć Internet jest pozbawione sensu. Bo niby co mamy oceniać? Prace zbiorowe? Dobrze chęci? Umiejętność korzystania z internetu? Sprawdziany chyba sobie odpuszczę, bo tak naprawdę niczego nie sprawdzają” (Piotr Kák, Liceum Ogólnokształcące w Gilowicach). Pytanie bardzo istotne, gdyż czy nie opeły były dla uczniów tą istotą nauczania, stanowiąc wyznacznik efektywności ich pracy? Codziennością stały się problemy sprzętowe czy z połączeniem internetowym.

Nauczyciele przedszkoli natomiast wykorzystują portale społecznościowe, zakładają grupowe maile, odbierają telefony, co pozwala im na utrzymanie kontaktu z rodzicami dzieci ze swojej grupy. Uważają, że nauka w tej formie jest bardzo ciekawym doświadczeniem, ponieważ wymaga doboru takich zadań, aby dzieci zainteresować ich wykonaniem, nie mając z nimi bezpośredniego kontaktu. Nauczyciele zdają sobie sprawę, jak trudna musi być dla dzieci ta nowa sytuacja. Monika Kapica (Zespół Szkolno-Przedszkolny w Miedznej) wspomina: „Na początku zdalnej edukacji miałam wyrzuty sumienia, że obciążam rodziców czymś, co należy do moich zadań. Wolałam być z dziećmi na dywanie i prowadzić swobodne zajęcia. Nauczyciele, rodzice i dzieci szybko musieli zaadoptować się do nowej sytuacji, która nie była

dla nikogo łatwa. Co mogę powiedzieć na dzień dzisiejszy? To na pewno, że poprawił mi się kontakt z rodzicami. Codziennie dostaję od rodziców zdjęcia, filmiki, jestem z nimi w stałym kontakcie telefonicznym. Takie wiadomości są niezwykle budujące. Utwierdzają nas nauczycieli, że to, co robimy w domu, ma sens. Cieszę się, że rodzice tak ochoczo wykorzystują propozycje zajęć, które dla nich przygotowujemy każdego dnia. Dziękuję Wam drogie przedszkolaki za każdy wykonany telefon i rozmowy jak z najlepszym przyjacielem. Chcielibyśmy już wrócić do przedszkola, do codziennych spotkań, brakuje nam tego. To trudne słyszeć od dzieci, jak tęsknią. Chciałabym im powiedzieć przez telefon, że już za parę dni spotkamy się wszyscy jak zawsze i usiądziemy wspólnie na dywanie. Chcemy dokończyć nasze próby do przedstawienia „Króla Lwa”, nauczyć się poloneza na zakończenie roku. Chciałabym po prostu widzieć efekty pracy swoich podopiecznych. Dziś pozostało mi odebranie telefonu z wiadomością: «Pani Moniko ja już umiem czytać!!!» i ta wielka radość dziecka, którą można poczuć nawet przez słuchawkę telefonu”.

Największą radością dla nauczycieli jest odzew rodziców, którzy wysyłają zdjęcia wykonanych prac dzieci, a rodzice informują, że dzieci chętnie angażują się w ich wykonywanie. Z wypowiedzi nauczycieli przebija się wdzięczność wobec rodziców za ogromne zaangażowanie i zrozumienie. Często padają słowa pełne podziwu dla rodziców za wsparcie, którym darzą swoje dzieci. Rodzice pomagają w obsłudze platformy, angażują się w odsyłanie prac do oceny i pilnują systematycznej pracy swoich pociec. Każda pozytywna wypowiedź rodziców to ogrom energii przesłanej w stronę nauczycieli, dzięki któremu nie ustają w staraniach. Sami zdają sobie sprawę, że jak trudnym zadaniem przyszło im się zmierzyć. Godząc pracę zawodową z życiem prywatnym, nierzadko toczą bój z własnymi dziećmi o dostęp do komputera i internetu. Planując lekcje, mają świadomość tego, że rodzice są w takiej samej sytuacji jak oni.

Nieobce są jednak zmartwienia nauczycieli wobec uczniów unikających kontaktów. Tak ważna dzisiaj samodyscyplina uczniów, poczucie własnej odpowiedzialności za proces uczenia się, osobista motywacja, a w przypadku

dzieci najmłodszych zaangażowanie rodziców, jest kluczowe, by kształcenie się odbywało. Niestety jakość kontaktu nauczyciela z uczniem zaczęła być liczona w mocy przesyłowej internetu oraz parametrów technicznych komputera. „Jesteśmy pewne, że edukacja nie będzie już taka sama jak kiedyś. Rodzice mogą stać się bardziej wymagającymi odbiorcami, niż dotychczas, co będzie się wiązało z większymi wymaganiami wobec szkoły i nauczycieli. Mamy także nadzieję, że rodzice będą bardziej świadomie uczestniczyć w procesie edukacji, dzieci staną się bardziej samodzielne, a nauczyciele dadzą uczniom większe pole do popisu i do realizacji swoich zainteresowań” (Joanna Pomietło i Aleksandra Nowotko, Szkoła Podstawowa we Frydku).

W jednej chwili dyrektorzy i nauczyciele całą swoją energię skupili na znalezieniu takich rozwiązań, aby zrealizować nałożone na nich obowiązki, czyli nauczać, mając świadomość, jak ciężka praca przed nimi. Przez ten krótki czas nauczyciele stali się uczniami, by najpierw samemu odnaleźć się w metodach i technikach kształcenia na odległość, rodzice natomiast wcieliili się w rolę nauczycieli, a uczniowie zaczęli odnajdywać w sobie pokłady samodyscypliny i motywacji wewnętrznej.

„Różne kraje na świecie wprowadzały systemy zdalnego nauczania w dość długim czasie, mając na to spore środki finansowe. Na przykład w Australii prowadzono program „Inicjatywa zawartości programu nauczania szkół online” (Schools Online Curriculum Content Initiative), na który w ciągu pięciu lat przeznaczono 34 mln dolarów australijskich. W wiejskiej szkole w małej miejscowości w Polsce e-learning został zorganizowany i wdrożony przez dyrektora w ciągu trzech dni (roboty) bez zaangażowania jakichkolwiek środków finansowanych. Ten przykład świadczy o potencjale, jakim dysponujemy jako społeczeństwo” – zauważa Kamila Drabek, dyrektor Szkoły Podstawowej we Frydku.

»ZOB

Pełna wersja artykułu dostępna jest na stronie [www.miedzna.pl](http://www.miedzna.pl).

Niniejszy artykuł powstał z kilkunastu stron przesłanych wypowiedzi, tekstów, felietonów napisanych przez nauczycieli i dyrektorów szkół gminy Miedzna.

Ogromne zaangażowanie, postawienie bez zastanowienia na wysoką jakość kształcenia z myślą o uczniu, rodzicach i przyszłości, która była i nadal jest niepewna. Dla dyrektorów i nauczycieli bez znaczenia było jak wiele problemów się pojawi. Wątpliwości nachodziły wciąż i wciąż odsuwane były na dalszy tor. Damy radę! – mówili. Przyjmijcie Drodzy Dyrektorzy, Nauczyciele, Rodzice i Uczniowie nasze słowa wdzięczności i wyrazy podziwu. Wraz z Wami jesteśmy pełni nadziei na lepszą przyszłość i tak, jak Wy w swoich wypowiedziach przesyłacie moc pozytywnej energii, zachęty i motywacji, przyjmijcie ją również od nas.

Wójt Gminy Miedzna Jan Stoninka

wraz z Dyrektorem Zespołu Oświaty i Wychowania w Miedznej z s. w Woli Marzeny Mandla

## Będą nowe miejsca dla dzieci

**Dzięki realizowanemu projektowi gmina zapewni miejsca w przedszkolach dla wszystkich dzieci zgłoszonych w rekrutacji.**

Końcem 2019 roku z dokonanych oszacowań wynikało, że mogą pojawić się problemy z wystarczającą liczbą miejsc dla dzieci w przedszkolach na terenie gminy Miedzna. Wiedząc jak ważne jest zapewnienie miejsc dla dzieci i ich rodziców, którzy zgłaszają swoje pocięchy do rekrutacji podjęto działania zmierzające do przygotowania się na tę sytuację.

Mając na uwadze możliwości finansowe gminy oraz zasoby infrastruktury szkolnej zdecydowano o adaptacji części budynku Szkoły Podstawowej w Miedznej do warunków przedszkolnych. Obecnie gmina jest na etapie finalizacji uzgodnień projektu. Prowadzona jest procedura związana z projektem adaptacyjnym, a następnie złożony zostanie wniosek o pozwolenie na podjęcie prac. Założenie jest takie, że jedno skrzydło szkoły zostanie wydzielone na potrzeby przedszkola zapewniając jego odrębność od funkcjonującej w tym budynku szkoły podstawowej. W części przedszkolnej pojawiają się odświeżone dwie sale przedszkolne, odrębna stołówka, sala do zajęć sportowych i specjalistycznych, szatnia, toalety oraz pomieszczenia gospodarcze. W salach tych swoje miejsce znaj-

dą dzieci uczęszczające obecnie do tzw. punktu przedszkolnego, które zostaną przeniesione do nowo wyremontowanych pomieszczeń. Natomiast druga sala zostanie przeznaczona na dodatkowy, czyli piąty oddział przedszkolny.

Dzięki temu liczba oddziałów zwiększy się o jeden, i 25 dzieci z terenu całej gminy znajdzie w nim miejsce dla siebie. Na dofinansowanie tego działania ze środków Unii Europejskiej gmina Miedzna złożyła

wniosek w Urzędzie Marszałkowskim. Obecnie czeka na rozstrzygnięcie konkursu, który pozwoli wesprzeć inwestycję finansowo ze źródeł zewnętrznych.

Tym samym rekrutacja do przedszkoli na rok szkolny 2020/2021, w wyniku której zabrakło 25 miejsc dla dzieci z terenu naszej gminy zostanie uzupełniona dla tych właśnie dzieci tuż po zakończeniu planowanych prac. Przewidywany termin to przełom października i listopada br. » **UG**

### Rekrutacja do żłobka i klubu dziecięcego

Dyrektor zespołu „Kubusiowe Maluchy” w Woli ogłasza nabór dzieci do żłobka i klubu dziecięcego na rok szkolny 2020/2021. Nabór trwa od 4 do 31 maja, w godzinach od 7.00 do 15.00. Wyniki naboru zostaną ogłoszone do 5 czerwca. Rodzice dzieci uczęszczających obecnie do placówki składają wypełnioną deklarację potwierdzenia kontynuacji opieki w zespole „Kubusiowe Maluchy” w Woli od 4 do 15 maja. Dokumenty rekrutacyjne dostępne są na [www.kubusiowemaluchy.pl](http://www.kubusiowemaluchy.pl) oraz w siedzibie Zespołu „Kubusiowe Maluchy” w Woli. » **UG**

### Nowe terminy

Zmianie uległy terminy składania dokumentów do klas I publicznych szkół podstawowych prowadzonych przez gminę Miedzna w roku szkolnym 2020/2021. Złożenie wniosku wraz z dokumentami jest możliwe do 5 czerwca (w postępowaniu uzupełniającym od 13 do 21 sierpnia), a do oddziału sportowego w szkole podstawowej ogólnodostępnej do 22 maja (w postępowaniu uzupełniającym od 13 do 14 sierpnia). Do 16 czerwca zostaną podane do publicznej wiadomości przez komisję rekrutacyjną listy kandydatów zakwalifikowanych (w postępowaniu uzupełniającym do 26 sierpnia). Szczegóły można znaleźć na stronie [zoiw.miedzna.pl](http://zoiw.miedzna.pl). » **pk**

## Nowoczesna oferta edukacyjna w LO Gilowice

**Dwujęzyczność i innowacje drogą do sukcesu edukacyjnego i zawodowego!**

Wiosna to okres, w którym przyroda zaczyna coroczny cykl życia. A ponieważ zawsze kiedy coś się zaczyna, to równocześnie coś się kończy (dobrze o tym wiedzą ósmoklasiści i ich rodzice), nadszedł także czas pożegnania ze szkołą podstawową i podjęcia niezmiernie istotnej dla przyszłości decyzji o wyborze dalszej drogi edukacji.

Podążając za oczekiwaniami uczniów, ich rodziców oraz rynku pracy gilowickie liceum proponuje w tym roku 4 nowatorskie, przemysłowe i rzetelnie przygotowane oferty.

Pierwszą z nich jest **klasa biologiczno-medyczna**, która jest odpowiedzią na dotychczasowe preferencje uczniów w zakresie wyboru dalszej edukacji. Wielu z nich od lat chętnie wybiera biologię, chemię, matematykę lub fizykę na poziomie rozszerzonym mając na uwadze kształcenie na kierunkach przyrodniczych i medycznych. Podejmując naukę w tej klasie uczniowie zyskają nie tylko naukę tych przedmiotów na najwyższym poziomie (potwierdzone dotychczasowymi rewelacyjnymi wynikami matur), lecz także skorzystają z atrakcyjnych wyjazdów edukacyjnych, współpracy z uczelniami medycznymi oraz instytucjami naukowymi. Oferta klasy medycznej była w przypadku LO w Gilowicach

oczywistym wyborem z racji wieloletniej tradycji promowania zachowań prozdrowotnych, poza tym patron szkoły, prof. Zbigniew Religa, zobowiązuje.

Drugą z flagowych propozycji jest **klasa matematyczno-inżynierska**, adresowana do tych uczniów, którzy chcą wiązać swoją przyszłość z kierunkami inżynierskimi, matematycznymi i informatycznymi, które gwarantują atrakcyjne możliwości zatrudnienia. Motywacją do utworzenia tej klasy są bardzo wysokie wyniki matur z matematyki na poziomie podstawowym i rozszerzonym, które zagwarantują każdemu uczniowi sukces na egzaminie dojrzałości.

Kolejną propozycją edukacyjną jest **klasa dwujęzyczna z wykładowym językiem angielskim**, która jest innowacyjną ofertą dla tych, którzy są otwarci, kreatywni, pomysłowi i marzą o zawodach, które w przyszłości dadzą im wiele satysfakcji i zagwarantują sukces zawodowy. Jeśli więc uczeń jest świadomy, że dobra praca to biegła znajomość języków obcych, wiedza na temat przedsiębiorczości, dobrze rozwinięte umiejętności biznesowe i społeczne, ta klasa będzie dla niego najlepszym wyborem. W tej klasie język angielski będzie nie tylko przedmiotem o zwiększonej liczbie godzin (nawet 8 tygodniowo), ale również narzędziem do nauczania biologii i matematyki. Będzie ona stanowić świetny start do kariery w turystyce, biznesie, marketingu i wielu innych przyszłościowych dziedzinach.

Jeśli jednak wciąż są ósmoklasiści potrzebujący nieco więcej czasu do namysłu, niezdecydowani lub chcący sprawdzić się w różnych dziedzinach, dla nich również LO w Gilowicach przygotowało ofertę – to **klasa ogólna z dowolnymi rozszerzeniami**. Szkoła, jako jedna z nielicznych, pozwala swoim uczniom na dowolne komponowanie przedmiotów rozszerzonych, zgodnie z ich potrzebami i preferencjami edukacyjnymi.

Oferta gilowickiego liceum odzwierciedla rzetelną analizę własnych zasobów – świetnych wyników matur z przedmiotów matematyczno-przyrodniczych, wysokiego poziomu nauczania języków obcych, szeroko zakrojonej współpracy z instytucjami w kraju i za granicą oraz niewielkich grup, w których uczniowie mają szansę pracować. Dodatkowe uwzględnienie potrzeb nowoczesnej edukacji poprzez wykorzystanie nowatorskich metod nauczania, czyni ofertę szkoły atrakcyjną i wartą rozważenia przez każdego ucznia kończącego szkołę podstawową i jego rodziców.

Traktowanie potrzeb uczniów jako nadrzędnych doskonale odzwierciedla hasło promujące szkołę: **NIE WYBIERAJ SZKOŁY, DO KTÓREJ MUSISZ SIĘ DOPASOWAĆ! WYBIERZ SZKOŁĘ, KTÓRA DOPASUJE SIĘ DO CIEBIE! WYBIERZ GILOWICE!**

Zachęcamy do odwiedzenia strony szkoły: [www.logilowice.hekko.pl](http://www.logilowice.hekko.pl)

» **LO Gilowice**

### Rusza inwestycja w Grzawie

Rozpoczął się drugi etap prac na ul. Wiejskiej w Grzawie. W ubiegłym roku powiat pszczyński za ok. 590 tys. zł wyremontował odwodnienie na ponad 600-metrowym odcinku ul. Wiejskiej w Grzawie. Tegoroczne roboty będą polegać na remoncie nawierzchni asfaltobetonowej na długości ponad 1 km oraz fragmentów chodnika i zjazdów, utwardzeniu jednostronnego pobocza, a także wykonaniu barier energochłonnych. Wartość inwestycji to prawie 650 tys. zł, zostanie ona sfinansowana przez powiat pszczyński oraz gminę Miedzna po połowie. Prace powinny zakończyć się we wrześniu. » **powiat, pk**

### Zapłać mniej za wodę w basenie

Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej informuje, że jest możliwość odliczenia opłaty za kanalizację sanitarną o ilość wody zużytej na potrzeby napełnienia basenu kąpielowego.

Z odliczenia skorzystać może każdy mieszkaniec gminy Miedzna, który posiada umowę na dostawę wody i odprowadzanie ścieków zawartą z GZGK. W celu skorzystania ze zwolnienia z opłaty należy wypełnić wniosek i złożyć go w siedzibie lub przesłać na adres przedsiębiorstwa mailowo na adres [kontakt@gzgk-miedzna.pl](mailto:kontakt@gzgk-miedzna.pl), najpóźniej do 30 września. Wnioski złożone po tym terminie nie będą rozpatrywane.

Z odliczenia można skorzystać jeden raz w roku, wyłącznie w okresie od 1 czerwca do 30 września. Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia kontroli napełnianych basenów. Jednocześnie apeluje, aby napełnianie basenów odbywało się pod stałym nadzorem właściciela. W przypadku jakichkolwiek problemów należy niezwłocznie zawiadomić GZGK. » **GZGK**

### Dla lepszej pracy oczyszczalni

Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej przeprowadził prace na oczyszczalni ścieków Lemna w Miedznej-Bodzowie. W celu poprawy sprawności funkcjonowania systemu oczyszczania ścieków oraz zmniejszenia uciążliwości oczyszczalni dla otoczenia usunięto i wywieziono nadmierny osad zalegający na dnie stawu napowietrzania ścieków. Prace te w sposób znaczący pozwolą utrzymać efektywność pracy oczyszczalni.

Dodatkowo kontrolowany jest proces oczyszczania ścieków przy pomocy miernika do pomiaru potencjału oksydacyjno-redukującego (ORP). Monitoring pozwala odpowiednio regulować proces napowietrzania ścieków. » **GZGK**

### Dostarczanie faktur za wodę

Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej nie przysyła faktur za wodę Poczta Polska. W związku z tym spółka informuje, że faktury są dostarczane do prywatnych skrzynek pocztowych. Mieszkańcy są proszeni o sprawdzanie zawartości swoich skrzynek na listy. » **GZGK**



W TYM ROKU PRZYPADA 30-LECIE SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W POLSCE. 27 MAJA OBCHODZIĆ BĘDZIEMY DZIEŃ SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO

# 30 lat samostanowienia o lokalnych sprawach

**Dzięki samorządności sami możemy decydować o naszych lokalnych sprawach.**

Samorząd terytorialny ma w Polsce długą tradycję, początki sięgają czasów pierwszych Piastów. Istniały wtedy wiece pełniące funkcje doradcze i sądownicze. Jego rozwój przypada na okres monarchii stanowej. Konstytucja 3 Maja dawała np. prawo mianowania burmistrzów, wójtów czy innych urzędników. „W okresie zaborów rola, jaką pełnił samorząd terytorialny, była różna w zależności od obszaru. W zaborze rosyjskim samorząd był jedyną publiczno-prawną instytucją, w której naród pozbawiony państwowości mógł sam decydować o istotnych dla niego sprawach. Po odzyskaniu przez Polskę niepodległości, w Konstytucji z 17 marca 1921 r. samorząd uznawany był za podstawową formę organizacji wewnętrznej życia państwowego, w tym za jedno z najważniejszych mechanizmów zarządu państwem. Samorząd był wyrazem swobód obywatelskich oraz wolności zawiązywania stowarzyszeń i związków. Rozkwit samorządu terytorialnego został zakończony wraz z Konstytucją z 23 kwietnia 1935 r., w której rola samorządu została ograniczona jedynie do zadań miejscowych. Całkowity zanik istnienia samorządu terytorialnego, w wyniku zmian polityczno-społecznych nastąpił po drugiej wojnie światowej” – czytamy w publikacji „Funkcjonowanie samorządu terytorialnego – uwarunkowania prawne i społeczne”, wydanej przez Kancelarię Senatu.

Przełomem dla samorządności w naszym kraju były obrady Okrągłego Stołu oraz transformacja ustrojowa po 1989 r. 8 marca 1990 r. uchwalona została ustawa o samorządzie terytorialnym, która oznaczała powrót samorządności. Jej pierwszy artykuł wówczas brzmiał oraz do dziś brzmi: „Mieszkańcy gminy tworzą z mocy prawa wspólnotę samorządową”. Ustawa określa, że gmina wykonuje zadania publiczne w imieniu własnym i na własną odpowiedzialność oraz posiada osobowość prawną (początkowo polski samorząd funkcjonował na szczeblu gminy, a od 1999 r. także na szczeblach powiatu i województwa). W efekcie przyjęcia ustawy, 27 maja 1990 r. odbyły się pierwsze całkowicie wolne wybory do rad gmin. W tym roku przypada ich 30. rocznica.

Po majowych wyborach do rad gmin pierwsza sesja Rady Gminy Miedźna odbyła się 5 czerwca 1990 r. Przewodniczącym rady został wybrany Alojzy Wojciech.

Druga sesja odbyła się 19 czerwca. Na pierwszego wójta gminy Miedźna wybrano Andrzeja Granatyra. Wtedy jeszcze wójta wybierali radni. Pełnił tę funkcję do 1998 roku. Wówczas decyzją radnych wójtem został Bogdan Taranowski. Cztery lata później po raz pierwszy o tym, kto zajmie to stanowisko w bezpośrednich wyborach zdecydowali mieszkańcy. Bogdan Taranowski wygrał wybory bezpośrednie cztery razy z rzędu, pełnił funkcję wójta do 2018 r. W 2018 r. mieszkańcy zdecydowali, że na czele gminy stanie Jan Słoninka.

Przewodniczącym Rady Gminy przez cztery kadencje, do 2006 r. był Alojzy Wojciech, następnie w latach 2006-2014 Stanisław Karbowy, w latach 2014-2018 – Stanisław Lubański, a od 2018 r. – Andrzej Kempny.

W 2018 roku weszła w życie istotna nowelizacja ustawy o samorządzie gminnym, która wydłuża kadencję organów samorządu terytorialnego z czterech do pięciu lat. Określa też, że wójt może pełnić swoją funkcję maksymalnie przez dwie kadencje.

Na czym polega samorządność? Mieszkańcy mają prawo decydowania o istotnych dla nich sprawach, o kwestiach, które bezpośrednio ich dotyczą. To m.in. sprawy związane z drogami, kanalizacją, komunikacją, oświetleniem ulic. Przedstawiciele władz publicznych są wybierani w bezpośrednich wyborach, spośród osób dobrze znanych społeczności lokalnej. Łatwiej dotrzeć do wójta czy radnego, który jest sąsiadem, którego spotykamy w sklepie czy na spacerze. Władza jest blisko ludzi. Mieszkańcy posiadają także inicjatywę uchwałodawczą.

Organami gminy są Rada Gminy (w naszej gminie liczy 15 radnych) oraz wójt. Rada Gminy jest organem stanowiącym i kontrolnym. Jej zadaniem jest m.in. uchwalanie budżetu, uchwalanie programów gospodarczych, podejmowanie uchwał w sprawie podatków i opłat lokalnych oraz w sprawach majątkowych gminy, stanowienie o kierunkach działania wójta i przyjmowanie sprawozdań z jego działalności, uchwalanie studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy oraz miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, ustalanie zakresu działania jednostek pomocniczych. Rada kontroluje też działalność wójta, gminnych jednostek organizacyjnych oraz jednostek pomocniczych gminy. W tym celu powołuje Komisję Rewizyjną. Radni pracują na sesjach oraz w komisjach (w naszej gminie jest 7 komisji).

Wójt jest organem wykonawczym gminy. Do jego najważniejszych zadań

należą: przygotowywanie projektów uchwał Rady Gminy, opracowywanie programów rozwoju, określanie sposobu wykonywania uchwał, gospodarowanie mieniem komunalnym, wykonywanie budżetu, zatrudnianie i zwalnianie kierowników gminnych jednostek organizacyjnych. Wójt kieruje bieżącymi sprawami gminy oraz reprezentuje ją na zewnątrz. Wykonuje zadania przy pomocy Urzędu Gminy.

Ustawa o samorządzie gminnym określa także, że organem uchwałodawczym w sołectwie jest zebranie wiejskie, a wykonawczym – sołtys. Działalność sołtysa wspomagają rada sołecka.

Obecnie Polska jest podzielona na 16 województw, 314 powiatów, 66 miast na prawach powiatu oraz 2477 gmin (302 to gminy miejskie, 1533 – wiejskie, a 642 – miejsko-wiejskie). Organizacje samorządowe zdecydowały, że rok 2020 jest Rokiem Samorządu Terytorialnego. „Reforma samorządu gminnego z 1990 roku to jedna z najbardziej udanych zmian po 1989 roku. Rozpoczęła ona proces decentralizacji państwa i wpro-

wadziła w życie zasadę pomocniczości. Wspólnoty lokalne uzyskały wtedy podmiotowość prawną, polityczną i ekonomiczną. Monopol państwowej własności i system centralnej władzy zostały złamane” – napisano w uchwale Senatu przyjętej w 30. rocznicę odrodzenia samorządu terytorialnego.

Podstawową jednostką samorządu terytorialnego jest właśnie gmina. A gminę tworzą mieszkańcy. Pamiętajmy, że samorządność to przywilej. Ale to także odpowiedzialność.

»Paweł Komraus

Opracowano na podstawie:

– *Funkcjonowanie samorządu terytorialnego – uwarunkowania prawne i społeczne, redakcja naukowa: prof. nadzw. dr hab. Anna Gołębiowska, dr Piotr Benedykt Zientarski, Kancelaria Senatu RP, Warszawa 2016,*  
– *Ustawa z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym,*  
– *Statut gminy Miedźna,*  
– *dane Głównego Urzędu Statystycznego.*



Z okazji Dnia Samorządowca pragniemy złożyć najserdeczniejsze życzenia wszystkim pracownikom samorządowym oraz wszystkim osobom przyczyniającym się do propagowania idei samorządności na terenie Naszej Gminy.

Dziękujemy za codzienną pracę, wspólną troskę i działanie na rzecz rozwoju Gminy Miedźna. Życzymy powodzenia w realizacji nowych, ambitnych celów zawodowych oraz wszelkiej pomyślności w życiu osobistym.

Przewodniczący Rady Gminy Miedźna  
Andrzej Kempny  
wraz z Radnymi

Wójt Gminy Miedźna  
Jan Słoninka



## ŚLĄSKO GODKA

### Koza na pomnik!

Koza niy ma fest wybredno i zeżere wszystko, co sie ij do, nawet papier. Naszkubie se tyż trowy pod

płatami, na beszongach abo przy miedzach. Downij jak była byda, to koza stowała sie czasami głównom żywicielkom cołkij familie, bo dowłała mlyko. Bestoż we koždyj chałpie ludzie trzymali kedyś przinajmij

jedna koza, kero dziecka całymi dniami musieli paść i wachować. Za te zastugi ślonskij kozie noleży sie pomnik i to niy bele jaki.

źródło: *Elementor Szlaski Dziennik Zachodniego*

# Mniej ograniczeń

## Od 20 kwietnia rząd znosi niektóre ograniczenia wprowadzone z powodu pandemii koronawirusa.

W pierwszej kolejności zwiększono dopuszczalną liczbę osób w sklepach i kościołach, umożliwiono przemieszczanie się w celach rekreacyjnych, a osoby powyżej 13. roku życia na ulicy mogą przebywać bez opieki dorosłego.

4 maja otwarto niektóre obiekty sportowe. Maksymalnie do sześciu osób może przebywać m.in. na stadionach piłkarskich, boiskach szkolnych i wielofunkcyjnych (w tym na Orlikach), a do czterech osób na korcie tenisowym. Tego samego dnia otwarte zostały centra handlowe i sklepy wielkopowierzchniowe, ale z limitem osób i bez spożywania posiłków, a także hotele i noclegi, ale bez basenów i siłowni.

Od 4 maja uchylono zakaz działalności bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostałej działalności związanej z kulturą. Instytucje kultury będą jednak otwierane stopniowo i w różnym czasie. O konkretnym terminie decydować będzie organ prowadzący daną placówkę po konsultacji z sanepidem. Osoby chore i cierpiące na dolegliwości bólowe mogą korzystać z rehabilitacji leczniczej. Od 6 maja umożliwiono otwarcie żłobków i przedszkoli, ale decyzja zależy od poszczególnych samorządów.

Zaplanowano też kolejne etapy zdejbowania obostrzeń, związane z działalnością gospodarczą i życiem społecznym. Będą na bieżąco ogłaszane przez rząd, w zależności od przyrostu liczby zachorowań, wydajności służby zdrowia oraz realizacji wytycznych sanitarnych przez podmioty odpowiedzialne.

Pamiętajmy, że stopniowy powrót do normalności nie zwalnia nas ze stosowania podstawowych zasad bezpieczeństwa. Muszą one stać się podstawą naszego codziennego funkcjonowania. O czym należy pamiętać szczególnie?

- zachowuj 2-metrową odległość od innych w przestrzeni publicznej,
- obowiązkowo zasłaniaj nos i usta w miejscach publicznych,
- pracuj i ucz się zdalnie, jeśli tylko jest to możliwe,
- ściśle przestrzegaj zasad sanitarnych w miejscach gromadzenia ludzi (dezynfekcja i utrzymanie odpowiedniego dystansu),
- kwarantanna i izolacja dla osób zarażonych lub potencjalnie zarażonych.

## TO W DUŻEJ MIERZE OD NAS SAMYCH, OD NASZEJ POSTAWY, OD TEGO, JAK BĘDIEMY SIĘ STOSOWAĆ DO ZALECEŃ SŁUŻB ZALEŻY, JAK SZYBKO POKONAMY KORONAWIRUSA!

» gov.pl, pl

## Obowiązkowo zasłaniajmy usta i nos!

### Do odwołania mamy obowiązek zasłaniania ust i nosa w miejscach publicznych, maseczką lub przy pomocy odzieży.

Obowiązek ten nie dotyczy:

- dzieci do 4 lat,
- osób, które mają problemy z oddychaniem (okazanie orzeczenia lub zaświadczenia nie jest wymagane),
- osób, które same nie mogą założyć lub zdjąć ochrony z twarzy z powodu stanu zdrowia (okazanie orzeczenia lub zaświadczenia nie jest wymagane),
- osób poruszających się samochodem – jeżeli pasażerowie mieszkają ze sobą,
- osób poruszających się samochodem – jeżeli przebywa tam jedynie kierowca albo kierowca z dzieckiem do lat 4,

- pracowników w zakładach pracy, budynkach użyteczności publicznej i obiektach handlowych, jednak osoby, które bezpośrednio obsługują interesantów lub klientów w tych miejscach, mają jednak obowiązek zakrywania ust i nosa,
- kierowców publicznego transportu zbiorowego i przewoźników prywatnych – pod warunkiem, że są oddzieleni od pasażerów przesłoną,
- duchownych sprawujących obrzędy religijne,
- rolników wykonujących prace w gospodarstwie,
- żołnierzy Sił Zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej i wojsk sojuszników, a także funkcjonariuszy Służby Kontrwywiadu Wojskowego i Służby Wywiadu Wojskowego, wykonujących zadania służbowe,
- osób przebywających w lesie. » gov.pl

## PIT do 1 czerwca

W związku z pandemią koronawirusa w tym roku mamy więcej czasu na złożenie rocznego zeznania PIT. Zeznania podatkowe PIT za 2019 r. można składać do 1 czerwca (31 maja to niedziela) bez żadnych konsekwencji. Można to zrobić przez usługę Twój e-PIT, e-Deklaracje lub papierowo.

» MF

## Więcej czasu na rejestrację pojazdu

Z uwagi na wejście w życie przepisów, których celem jest zwalczanie COVID-19 nastąpiła modyfikacja terminu związanego z obowiązkiem zgłaszania nabycia oraz zbycia pojazdu uprzednio zarejestrowanego na terytorium Polski oraz rejestracji pojazdu sprowadzonego z terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej.

W obecnym stanie prawnym obowiązujący dotychczas 30-dniowy termin został wydłużony do 180 dni. Dotyczy to pojazdów wcześniej zarejestrowanych w Polsce, a nabytych lub zbytych oraz sprowadzonych z Unii Europejskiej od 1 marca 2020 roku i będzie obowiązywał do 31 grudnia br.

» powiat

## Śląski Telefon dla Seniora „SENIOR-fon”.

Samorząd Województwa Śląskiego uruchomił usługę skierowaną do seniorów, mieszkańców województwa Śląskiego Śląski Telefon dla Seniora „SENIOR-fon” – tel. 32 506 56 40. Pełni dwie funkcje: terapeutyczną (wsparcie emocjonalne, psychologiczne, rozmowa wspierająca, pomoc w przełamaniu poczucia osamot-

nienia, wzmocnienie poczucia bezpieczeństwa) oraz interwencyjną (można zgłosić problem seniora).

Telefon jest czynny od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 18.00. Dyżur pełnią: psychologowie, terapeuci, pedagodzy, pracownicy socjalni i inni interwencji.

» UMWS

## Informacja ws. wniosków do CEiDG

Przedsiębiorcy mają możliwość składania wniosków do CEiDG drogą elektroniczną (on-line) lub przesyłania wniosków pocztą, ale wówczas podpis powinien być poświadczony przez notariusza. Wniosek, w szczególności w zakresie daty rozpoczęcia, zawieszenia, wznowienia, zakończenia działalności może być złożony w dowolnym terminie. Taki wniosek można złożyć także po ustaniu pandemii lub innych przeszkód tj. choroby.

W przypadku złożenia już wniosku papierowego, w szczególności gdy został on wrzucony do urny itp. przedsiębiorca zostanie wezwany do weryfikacji tożsamości. W wezwaniu zostanie poinformowany o możliwości złożenia wniosku w innym, dowolnym przez przedsiębiorcę terminie.

» UG

## WAŻNE KONTAKTY WS. KORONAWIRUSA

Sanepid w Tychach:  
512 370 717, 517 497 829  
Szpital Megrez w Tychach:  
887 277 811

Infolinia NFZ: 800 190 590  
Aktualne informacje i komunikaty:  
www.gov.pl/koronawirus

## APEL WÓJTA GMINY

Dziękuję za przestrzeganie kwarantanny i Państwa odpowiedzialność. Proszę jednocześnie o dalsze bezwzględne stosowanie zasad, o których mówią służby epidemiologiczne i lekarze. Pamiętajmy, że pomimo pięknej pogody zachowujemy wszystkie obowiązujące środki ostrożności. Ograniczamy wyjścia do minimum! Pamiętajmy, że choć koronawirus jest niewidoczny dla oczu, jest wokół nas!

Ponawiam apel! Jeśli mieliście Państwo jakikolwiek kontakt z osobą będącą potencjalnie zagrożoną zarażeniem koronawirusem lub w kwarantannie, koniecznie przynajmniej się do tego, nie idźcie do pracy, weźcie urlop. W ten sposób być może uchronicie siebie, najbliższych i innych od ewentualnego zarażenia.

Ponownie zapewniam Państwa, że wszystkie nasze gminne instytucje, które na co dzień opiekują się osobami starszymi, samotnymi i wymagającymi szczególnej pomocy ze względu na stan zdrowia, będą nadal robić wszystko, by zapewnić im opiekę na najwyższym poziomie.

Ponawiam również prośbę, abyście Państwo w sposób szczególnie zwracali uwagę na osoby w swoim otoczeniu potrzebujące wsparcia i pomocy!

Z życzeniami zdrowia,  
Jan Słoninka, Wójt Gminy Miedźna

## Nowe terminy egzaminów

### Rząd przewiduje, że egzamin maturalny odbędzie się w dniach 8-29 czerwca, a ósmoklasiści – 16-18 czerwca. Przedłużono zamknięcie placówek oświatowych do 24 maja.

Egzamin maturalny ma odbyć się w dniach 8-29 czerwca br. W tym roku nie będzie ustnego egzaminu matu-

ralnego. Dodatkowy egzamin maturalny powinien odbyć się na początku lipca br. Wyniki matury powinny być podane do ok. 11 sierpnia br. Modyfikacji ulegnie proces rekrutacji do szkół wyższych

Egzamin ósmoklasyści zaplanowano na 16-18 czerwca br. Ma być sprawdzony do końca lipca. Wtedy uczniowie będą mogli przekazywać świadectwa i zaświad-

czenia z wyników egzaminów do wybranych przez siebie szkół średnich.

Do 24 maja przedłużono zamknięcie szkół. Do tego czasu uczniowie szkół podstawowych, ponadgimnazjalnych, ponadpodstawowych kontynuują naukę w formie zdalnej.

» gov.pl

# Coraz ładniej w naszych salach

**W Domu Kultury w Woli oraz Domach Społecznych we Frydku i Grzawie przeprowadzono prace remontowe, dzięki którym sale zyskały na estetyce i funkcjonalności**

Zakres robót w Domu Kultury w Woli obejmował m.in.: malowanie sali widowiskowej, wymianę oświetlenia w sali oraz szatni, wymianę starych drzwi do kuchni, magazynku, wejścia pod scenę, założenie rolet w oknach salki wielofunkcyjnej. Ponadto kupiono kotary na scenę sali widowiskowej, lambrekiny do okien sali widowiskowej, stolik i krzeselka do kąpielicy dziecięcej, a także dekoracje okienne do sali wielofunkcyjnej.

Metamorfozę przeszedł także Dom Społeczny we Frydku. Udało się tam pomalować salę widowiskową, położyć panele na scenie, częściowo wymienić gniazda i kontakty elektryczne, wymienić kinkiety na sali widowiskowej i klatkę schodową, stare drzwi do kuchni, magazynku, wejścia ewakuacyjnego, a także naprawić dach. Kupiono



Piękna, odnowiona sala Domu Kultury w Woli (FOT. GOK)



Przy sali we Frydku pojawił się kąpielica dla dzieci (FOT. GOK)

lustra dekoracyjne, komplet wypoczynkowy do szatni, a także kotary na scenę czy firany do okien sali widowiskowej. Najmłodszych użytkowników z pewnością ucieszy fakt, że jedno z pomieszczeń zaadaptowano na kąpielicę zabaw dla dzieci z zabawkami, stolikiem i krzeselkami. Tymczasem w Domu Społecznym w Grzawie

pomalowano ściany i położono wykładzinę na „małej salce”. Prace zostały zlecone przez Gminny Ośrodek Kultury. W salach odbywają się liczne spotkania lokalnych organizacji, imprezy szkolne czy przedszkolne, wydarzenia o charakterze gminnym i nie tylko, a także – po wynajęciu – prywatne imprezy. » pk

## Więcej zieleni

**Wraz z nadejściem wiosny w gminie Miedźna ruszyły prace związane z nowymi nasadzeniami.**

Nowe nasadzenia pojawiły się w Górze przy ul. Kościelnej. W pobliżu kościoła pw. św. Barbary prace prowadził Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej. W efekcie zagospodarowano skwer, gdzie posadzono rośliny ozdobne, wśród których znajdują się m.in. rozplenia, szalwia omszona i berberysy. Już wkrótce

rozkwitną i będą upiększać to miejsce. GZGK zadbał też o nasadzenia, które już w ubiegłym roku pojawiły się na skrzyżowaniu ulic Pszczyńskiej i Górnicej w Woli. Wtedy na tzw. „lezkach” posadzone zostały niskie krzewy ozdobne. Teraz gminna spółka po zimie dokonała przycięć i nawodniła rośliny. Ustawiono też tabliczki z napisem „Szanuj zieleni”. I z tą prośbą zwracamy się do wszystkich mieszkańców. Zadbajmy o to, aby przestrzeń wokół nas była ładna i estetyczna.



» pk Nowe nasadzenia przy ul. Kościelnej w Górze (FOT. PK)

## Z serdecznymi życzeniami!

Wójt Gminy Miedźna  
**Jan Słoninka** wraz z **Pracownikami Urzędu**  
Przewodniczący Rady Gminy Miedźna  
**Andrzej Kempny** wraz z **Radnymi**



„Jest jedna miłość, która nie liczy na wzajemność,  
nie szczędzi ofiar, płacze a przebacza,  
oddechnięta wraca – to miłość macierzyńska...”  
(Józef Ignacy Kraszewski)

Z okazji Dnia Matki  
w ten piękny i radosny dzień  
pragniemy złożyć  
Wszystkim Mamom  
najserdeczniejsze życzenia  
zdrowia i miłości,  
szczęścia i wszelkiej pomyślności,  
spełnienia najskrytszych pragnień i marzeń,  
a także realizacji wszystkich zamierzeń.

Z okazji „Dnia Strażaka” składamy serdeczne podziękowania druhnom i druhom Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu Gminy Miedźna za działalność ratowniczą i bezinteresowną służbę drugiemu człowiekowi. Jednocześnie życzymy niewyczerpanej siły i mnożstwa wytrwałości, wyrozumiałości bliskich, licznych sukcesów oraz wiele satysfakcji z pracy i służby społeczeństwu.

Niech pomyślność towarzyszy Wam każdego dnia.

Przewodniczący Rady Gminy Miedźna  
Andrzej Kempny  
wraz z Radnymi

Wójt Gminy Miedźna  
Jan Słoninka  
wraz z Pracownikami



**8 maja**  
**Dzień Bibliotekarza**

Z okazji Dnia Bibliotekarza  
życzymy wszystkim Pracownikom Bibliotek i Czytelni  
niegasnącego entuzjazmu, wytrwałości  
i kreatywnych działań w propagowaniu czytelnictwa.  
Wasz wkład w upowszechnianie wiedzy jest nieoceniony, dlatego  
składamy serdeczne podziękowania wraz z najlepszymi życzeniami-  
satysfakcji z wykonywanej pracy  
i wszelkiej pomyślności w życiu osobistym.

Kultura jest tym, co sprawiło, że człowiek stał się czymś innym  
niż tylko przypadkowym wydarzeniem w przyrodzie.  
A. Małraux

Z okazji Dnia Działacza Kultury  
składamy serdeczne życzenia  
wszystkim tym, którzy  
artystycznie kształtują, umilają  
i upiększają naszą lokalną  
rzeczywistość.

Państwa kulturalne inicjatywy  
integrują, edukują, bawią  
i wzruszają mieszkańców naszej  
gminy na długo pozostając w ich  
pamięci i sercach.

W tym wyjątkowym dniu  
życzymy zdrowia, radości i  
spokoju oraz wielu sukcesów  
w życiu osobistym i zawodowym.



## Dzieci dziękują medykom!

Uczniowie Szkoły Podstawowej im. Stanisława Hadyny we Frydku przygotowali piękne kartki z podziękowaniami dla personelu medycznego za ich poświęcenie w walce z koronawirusem

(FOT. SP FRYDEK)



## Coś z niczego

Dzieci z Gminnego Przedszkola Publicznego im. Jana Brzechwy w Górze stworzyły niesamowite zabawki z wydawałoby się niepotrzebnych już odpadów!

(FOT. GPP GÓRA)



### 8-15 MAJA TYDZIEŃ BIBLIOTEK - ZASMAKUJ W BIBLIOTECE

Drodzy czytelnicy rusza kolejna edycja Tygodnia Bibliotek. Tym razem będzie odbywać się w przestrzeni wirtualnej. Zachęcamy Was do wspólnej zabawy oraz śledzenia tego co przygotowaliśmy dla Was na stronie internetowej Biblioteki oraz na Facebooku. Startujemy 4 maja! Serdecznie zapraszamy ☺

**gbp**  
Gminna Biblioteka Publiczna  
w Miedznej z/s w Grzawie

Biblioteczne  
łamigłównki

Konkurs  
fotograficzny -  
„Czytamy w domu”

Wirtualna  
dyskusja na temat  
prze czytanych  
książek

Okladkowe  
zagadki

...oraz wiele  
innych ciekawych  
proponycji

**GBP W MIEDZNEJ  
Z/S W GRZAWIE**

wraz z Biblioteką

<https://gminnabibliotekawww.miedzna.pl>